



日航天地旅遊  
SATELLITE TRAVEL

JAL Satellite Travel Co., Ltd.

牌照號碼：350291

www.jalselect.com.hk



香港九龍彌敦道345號永安九龍中心13樓1306室 查詢電話：3429 1288



## 關東Buffet~日光和服體驗與午餐套票

出發日期：2018年4月1日~2019年3月31日  
(不適用於2019年1月1-3日)



JR 3日任搭鐵道車票



和服出租套裝行程+午餐

於3月20日前訂購每位成人送贈SUICA乙張!  
(內含JPY1,500儲值額)



- 即日來回的選：3日任搭火車票 + 日光穿和服體驗與日光金谷酒店午餐套票 [2人成行]
- \* 可選乘特急列車指定席(須指定乘搭日及列車班次，並只能夠於乘搭日前1個月內回覆訂位結果)
- \* 火車票可於3天內連續使用，不限次數乘搭指定之新幹線、特快列車等普通車的指定席和自由席。

### 日光穿和服體驗與日光金谷酒店午餐套票

天數	栃木縣 -- 日光穿和服體驗與日光金谷酒店午餐套票								早餐	
1	新宿站*1	指定席	東武日光站	穿和服體驗 COCON NIKKO or 和服出租Utakata	日光金谷酒店 午餐	歸還和服	東武日光站	指定席	新宿站*1	-
	7:30	日光 (NIKKO) 1號*2	9:28	步行	步行	步行	16:37	日光 (NIKKO) 8號*2	18:36	午餐 ○ 晚餐 -
	<p>其他車班請參考時刻表</p> <p>*1 去程出發地及回程目的地可選：池袋、新宿、東京、品川。火車班次及時間會因應乘車日、乘車及下車站而變動。</p> <p>*2 日光 (NIKKO) 號為全車指定席，必須預約只能夠於乘搭日前1個月內回覆訂位結果。</p>									

[COCON NIKKO]  
http://www.kimono-cocon.com/en/  
營業時間：10:00~17:00  
由東武日光站徒步約9分鐘

[和服出租Utakata]  
https://www.luxe-nikko.com/  
營業時間：09:30~17:00  
由東武日光站徒步約17分鐘

※Nikko Utakata Kimonoshop  
有種類豐富的兒童和服。只要支付追加費用也可以打扮成忍者等

[NIKKO KANAYA HOTEL]  
https://www.kanayahotel.co.jp/eng/nkh/  
※請於預約時選擇午餐開始時段。  
12:00~或是13:30~  
※關於午餐套餐之生菜(肉或魚)也請於預約時選擇。  
※同一團體只能選擇

※和服歸還時間  
COCON NIKKO 17:00  
和服出租Utakata 17:00

東武日光站



\* 時間最終以當地公佈之資料為準 ※預約時請選擇要預約之出租店。  
※幼兒和服費用、出租追加費用都於現場支付。 ※穿和服所需時間約40分鐘。  
※附送世界遺產「神橋」之渡橋券 (最適合拍攝照片的推薦景點)  
※COCON NIKKO逢星期三、12月27日-1月3日為定期休假日。(和服出租Utakata有營業)

套票價錢 (每位)	套票包括：	
	1. 三日任搭火車票	[Kanto Buffet Option] 追加選項費用* [*只適用於已購買其他關東BUFFET產品之客人]
成人	2. 穿和服體驗COCON NIKKO or 和服出租Utakata 3. 日光金谷酒店午餐	1. 穿和服體驗COCON NIKKO or 和服出租Utakata 2. 日光金谷酒店午餐
小童 (6~11歲)	HK\$1,370	HK\$570
	HK\$950	HK\$550



- 幼兒(3-5歲)如需佔位，必須收取小童(6-11歲)之價錢。
- 午餐於日光金谷酒店享用(時間：12:00~或是13:30~)

< ※上述套票價錢(HK\$)以每位前往栃木縣日光之日期計算 >

# JAL Satellite Travel Co.,Ltd 日航天地旅遊有限公司

地址：香港九龍彌敦道345號永安九龍中心13樓1306室 網址：<http://www.jalselect.com.hk>  
機票+酒店部 -- 電話：3429-1288(顧客熱線) / 3429-1228(同業熱線) 傳真：2525-9877 電郵：[packagedesk@jalselect.com.hk](mailto:packagedesk@jalselect.com.hk)

## 關東BUFFET一日遊套票之一般細則及備註

### 1 報名

- 報名時需繳付全數，最少於出發前7個工作天前辦理預訂(不包括香港及日本假期)。如欲預約特急或新幹線之指定席，當地只會於乘搭日起計前1個月內回覆結果，敬請留意。
- 報名時所繳付之款項，一概不可退款或轉讓。如遇火車情況緊張，未能於出發前作實，客人則可選擇退還所繳付之款項，本公司恕不負責其他損失。
- 旅客於預訂此套票時請提供正確之姓名(必須與護照相同)、旅遊證件副本、前泊酒店資料[包括預訂號碼、代表者姓名]、抵達東京之航班資料(只適用選擇機場領取者)。如確認後發現有任何錯誤，恕不能作任何更改，敬請留意。
- 由於此套票包含了東京3天火車證(Tokyo Wide Pass)是必須出發前安排，請旅客預訂時一併提供旅遊證件，火車證將會連同各票券安排送到閣下出發前的(又稱：前泊)下榻之東京市內酒店 或 東京站JR綠色窗口。**如選擇於機場(成田/羽田)領取，需另繳付HK\$100(每次)。**

### 2 更改行程、取消行程及退款

- 套票一經預訂後全部不能更改，不可取消及不可退款。
- 如旅客因遲到或其他原因而未能乘搭火車，請自費安排其他交通前往，已繳付之費用恕不退還。

### 3 付款方法

客人可選擇親臨本公司付款 或 利用下列銀行戶口轉帳^^ 或 可透過繳費靈 PPS付款，商戶編號：9694

<敬請於付款後將有關之入數紙 以電郵或傳真方式發送給我們以作確認。>

^^銀行戶口轉帳資料：

JAL Satellite Travel Company Limited			
帳戶名稱			
銀行名稱	匯豐銀行 (HSBC) 港幣帳號：062-9-064494	銀行名稱	恆生銀行 (HANG SENG BANK) 港幣帳號：205-4-006644

### 4 一般細則及備註

- 此套票必須 2名報名出發。不設小童不包車票之價錢。
- 此套票所包含之JR火車票為Tokyo Wide Pass，最多為3天(回程需在乘搭日後3天內用完，恕不能在當地隨意更改，敬請留意)。
- 如欲預約特急 或 新幹線之指定席，必須於預訂套票時提出所需之火車班次及時間。(指定席當地只會於乘搭日起計前1個月內回覆結果，敬請留意。)
- 如未能安排乘搭指定班次或乘坐指定席之列車，可能會安排乘搭其他班次或乘坐自由席。而此套票之指定席和自由席的費用相同，故不設退回任何差額，敬請留意。
- 預約之班次一經確實後不能更改及取消。列車班次如有任何更改恕不另行通知。
- 所有列車班次及時間可能會因應不同因素而有所更改，恕不另行通知。火車班次將以預約後由當地回覆之時間為準，敬請留意。
- 如旅客因遲到或其他原因而未能乘搭火車，又或是於行程中途離開，請自費安排交通往返，已繳付之費用恕不退還。
- 此套票會安排送到閣下出發前的1天(又稱：前泊)下榻之東京市內酒店的櫃台(只限JR山手線沿線車站之酒店) 或於東京站JR綠色窗口，請向職員領取。**如選擇於機場(成田/羽田)領取，需另繳付HK\$100(每次)。**
- 旅客必須於預訂時一併提供前泊之東京市內酒店的名稱、地址及住客姓名(姓名必須與護照相同)才可安排送遞，否則恕未能提供此服務，敬請留意。
- 酒店資料及火車班次等資料僅供參考，可能會因天氣或其他原因而有所更改，請最終以當地公佈之資料為準，本公司恕不負責，敬請留意。
- 建議旅客於出發前購買合適的旅遊保險，以作保障。
- 如對本公司提供之旅遊套票內容、資料、費用、條款及細則有任何爭議，本公司保留最終決定權利。

【去程】

列車號	新宿站 出發	⇒	東武日光站 到達
日光1號特快車	7:30	⇒	9:29

列車號	新宿站 出發	⇒	換乘為普通列車	⇒	東武日光站 到達
特快SPACIA 鬼怒川3號	10:31	⇒	(12:16) 下今市站 (12:18)	⇒	12:26
特快 鬼怒川5號	13:01	⇒	(14:49) 下今市站(14:51)	⇒	15:00

【回程】

東武日光站 Dep	⇒	換乘為特快列車	列車號	⇒	新宿站 到達
8:15	⇒	(8:23) 下今市站 (8:33)	特快SPACIA 鬼怒川2號	⇒	10:18
10:48	⇒	(10:56) 下今市站 (11:01)	特快 鬼怒川4號	⇒	12:48
15:16	⇒	(15:24)下今市站 (15:29)	特快SPACIA 鬼怒川6號	⇒	17:19

列車號	東武日光站出發	⇒	新宿站. 到達
日光8號特快車	16:59	⇒	18:36